

# KUPNÍ SMLOUVA č. CES-448/2025

uzavřená ve smyslu ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,  
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

## I. Smluvní strany

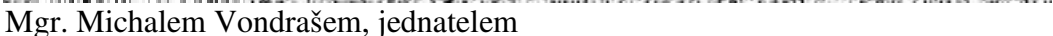
### Kupující :

Název: **Česká republika - Hasičský záchranný sbor Plzeňského kraje**  
Sídlo: Kaplířova 9, 320 00 Plzeň  
IČO: 70883378  
DIČ: není plátce  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
Tel.:   
Fax.:   
Datová schránka: p36ab6k  
Zastoupená: brig. gen. Ing. Františkem Pavlasem, ředitelem HZS Plzeňského kraje  
Jména osob oprávněných jednat ve věcech technických:

  
(dále jen „kupující“)

a

### Prodávající :

Název: **Dräger Safety s.r.o.**  
Sídlo: Obchodní 124, 251 01 Čestlice  
IČ: 26700778  
DIČ: CZ26700778  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
Tel.:   
Zastoupený: Mgr. Michalem Vondrašem, jednatelem  
Datová schránka: 49nzwrrw  
Jméno osoby oprávněné jednat ve věcech technických:   
Registrace : Obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 88292

(dále jen „prodávající“)

## II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je **dodávka náhradních dílů k dýchacím přístrojům** dle cenové nabídky prodávajícího č. NABSTP253091 ze dne 30.10.2025, která tvoří Přílohu č. 1 a nedělitelnou součást této smlouvy. Jedná se o **30 ks záchranných vyváděcích kukel Rescue hood PSS** (dále jen „předmět smlouvy“).
2. Vlastnické právo k předmětu smlouvy přechází na kupujícího okamžikem protokolárního předání a převzetí předmětu smlouvy kupujícím. Kupující se zavazuje řádně dle podmínek

této smlouvy dodaný předmět této smlouvy převzít a zaplatit kupní cenu.

### III. Kupní cena

1. Smluvní strany se dohodly na kupní ceně předmětu smlouvy, specifikovaného v čl. II této smlouvy ve výši:

|                                            |                      |
|--------------------------------------------|----------------------|
| Cena za předmět smlouvy bez DPH            | 117.242,40 Kč        |
| DPH (21%):                                 | 24.620,90 Kč         |
| <b>Cena za předmět smlouvy včetně DPH:</b> | <b>141.863,30 Kč</b> |

*(slovy:stočtyřicetjedentisícosmsetšedesáttřikorunčeských30/100)*

2. Kupní cena byla mezi prodávajícím a kupujícím sjednána jako maximální, konečná a pro sjednaný předmět smlouvy nepřekročitelná, zahrnující veškeré náklady prodávajícího (mj. náklady prodávajícího spojené s dodávkou do místa plnění, předání, převzetí, zaškolení obsluhy apod.).
3. Dojde-li v průběhu realizace kupní smlouvy ke změně výše DPH, bude tato účtována podle platných předpisů.

### IV. Platební podmínky

1. Úhrada bude provedena na základě faktury zpracované ve formě daňového dokladu s požadovanými náležitostmi (včetně razítka a podpisu) dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění a dále náležitosti dle ustanovení § 435 občanského zákoníku (dále jen „faktura“). Faktura musí dále obsahovat číslo kupní smlouvy a adresu místa dodání. Přílohou faktury bude jedno vyhotovení dodacího listu. Splatnost faktury se stanovuje na 30 kalendářních dnů ode dne jejího doručení kupujícím na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Právo fakturovat vznikne prodávajícímu na základě potvrzeného dokladu (dodacího listu) o předání a převzetí předmětu smlouvy oprávněným zástupcem kupujícího a po odstranění všech závad zjištěných při předání předmětu smlouvy.

Faktura předložená v prosinci 2025 musí být doručena kupujícím nejpozději do 10. 12. 2025 do 15:00 hodin. Při doručení po tomto termínu nelze fakturu proplatit v daném roce a splatnost takové faktury se stanoví na 60 kalendářních dnů ode dne jejího doručení.

2. Faktura musí být kupujícím doručena nejpozději třetí pracovní den po jejím vystavení. Faktura se považuje za uhrazenou odepsáním příslušné částky v českých korunách z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího, zřízeného v bance na území České republiky. Veškeré doklady k fakturaci budou prodávajícím zpracovány v českém jazyce.
3. Kupující neposkytne zálohovou platbu, nepřipouští platbu v hotovosti ani platbu předem.

### V. Dodací a obchodní podmínky

1. Závazkový vztah mezi prodávajícím a kupujícím se řídí § 2079 a násl. občanského zákoníku. Nedodržení doby plnění nebo vadné, či neúplné plnění bude považováno dle § 2001 a násl. občanského zákoníku za podstatné porušení smlouvy. Nesplnění doby dodání nebo vadné plnění bude považováno za podstatné porušení závazkového vztahu podle § 2001 a násl. občanského zákoníku s možností odstoupení od smlouvy.
2. Prodávající je povinen dodat předmět smlouvy **nejpozději do 10. 12. 2025**. Předmět smlouvy bude dodán, včetně předvedení a protokolárního předání a převzetí předmětu smlouvy, jež proběhne po dohodě s oprávněným pracovníkem kupujícího, uvedeným v čl. I této smlouvy,

na adrese: **HZS Plzeňského kraje, Krajské ředitelství, Kaplířova 9, 320 00 Plzeň.**

Výzvu k převzetí předmětu smlouvy sdělí prodávající kupujícímu nejméně 24 hodin před jeho předáním.

3. Splněním dodávky předmětu smlouvy se rozumí předání a převzetí předmětu smlouvy bez zjevných vad a nedodělků osobě zmocněné kupujícím, uvedení předmětu smlouvy do provozu, dodání všech dokladů (v českém jazyce) spojených s provozováním předmětu smlouvy podle právních předpisů České republiky a technických norem (např. prohlášení, že předmět smlouvy splňuje požadavky pro používání v České republice). Dodávku vykazující zjevné vady a nedodělky nebo dodávku, ke které prodávající nepředloží příslušné doklady, není kupující povinen převzít a zaplatit za ni sjednanou cenu.
4. Dodání a převzetí předmětu smlouvy je potvrzeno dodacím listem podepsaným prodávajícím a zástupcem kupujícího, uvedeným v čl. I této smlouvy.
5. Neprevzetí předmětu smlouvy v místě plnění z důvodu na straně prodávajícího nebo nedodržení doby plnění zakázky bude důvodem k odstoupení kupujícího od smlouvy s tím, že prodávající nebude požadovat od kupujícího úhradu nákladů souvisejících s plněním předmětu smlouvy.
6. Prodávající je povinen dodat předmět smlouvy nový, nepoužívaný, odpovídající platným technickým, bezpečnostním a hygienickým normám a předpisům výrobce, provedený v I. jakostní kvalitě a v této smlouvě sjednaném množství.
7. Doklady, jež jsou nutné k převzetí a užívání předmětu smlouvy, budou v českém jazyce a budou prodávajícím předány kupujícímu při předání předmětu smlouvy v místě dodání dle odst. 2 tohoto článku smlouvy.  
Prodávající se zavazuje dodat jako součást dodávky předmětu smlouvy následující dokumentaci v českém jazyce:
  - návod k použití, obsluze a údržbě s ohledem na bezpečnost práce a ekologii (bude obsahovat zejména pokyny k obsluze, skladování, provozní pokyny a pokyny k údržbě),
  - záruční list,
  - dodací list.
8. Prodávající se zavazuje, že na předmětu smlouvy nevážnou práva třetích osob.
9. Nebezpečí škody na předmětu smlouvy přechází na kupujícího okamžikem protokolárního převzetí předmětu smlouvy kupujícím.

## VI.

### Smluvní pokuta, sankce

1. Na písemné (a to i e-mailem na adrese: ) ohlášení vad je prodávající povinen zareagovat do 2 pracovních dnů ode dne doručení. Výměna vadného předmětu smlouvy za předmět smlouvy nový a bezvadný musí být provedena nejpozději do 15 pracovních dnů od písemného ohlášení vad, pokud se obě strany nedohodnou jinak, vzhledem k charakteru a rozsahu vady.
2. Za nesplnění doby dodání nebo vadné plnění je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové ceny, tj. vč. DPH, předmětu smlouvy, za každý i započatý kalendářní den prodlení.
3. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže je vůči prodávajícímu zahájeno insolvenční řízení nebo je prodávající v úpadku (zákon č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů).
4. Kupující je povinen uhradit prodávajícímu úrok z prodlení v případě nedodržení termínu splatnosti platebního dokladu ve výši 0,1 % z oprávněně fakturované částky, vč. DPH, za

každý i započatý kalendářní den prodlení.

5. Smluvní sankce hradí povinná strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda, která je vymahatelná v plné výši samostatně vedle smluvní pokuty nebo úroku z prodlení.
6. Úrok z prodlení a smluvní pokuta jsou splatné do 30 kalendářních dnů od data, kdy byla povinné straně doručena oprávněnou stranou písemná výzva k jejich zaplacení, a to na bankovní účet oprávněné strany, zřízený u banky na území České republiky vedený v CZK a uvedený v písemné výzvě.
7. Veškeré náklady kupujícího související s opravou vad v záruční době budou hrazeny prodávajícím.
8. Záruční a pozáruční servis na předmět smlouvy musí být zajištěn na území České republiky.

## VII.

### Záruční podmínky

1. Záruka na předmět smlouvy je poskytována v délce 24 měsíců.  
Záruční doba běží od data protokolárního předání předmětu smlouvy kupujícímu dle této smlouvy.  
Prodávající se zavazuje, že na vlastní náklady odstraní skryté vady, které se projeví v době výše uvedené záruční lhůty.
2. Proávající odpovídá za to, že předmět smlouvy má vlastnosti uvedené v technické dokumentaci a z hlediska bezpečnosti odpovídá platným předpisům na území České republiky.
3. Záruční a pozáruční servis na předmět smlouvy bude zajištěn na adrese:  
**Dräger Safety s.r.o., Obchodní 124, 251 01 Čestlice.**

## VIII.

### Závěrečná ujednání

1. Vztahy neupravené touto kupní smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
3. Veškeré spory mezi smluvními stranami budou řešeny nejprve smírně. Nebude-li smírného řešení dosaženo, budou spory řešeny v soudním řízení před věcně a místně příslušným soudem dle sídla kupujícího.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, oboustranně dohodnutými a vzestupně číslovanými dodatky, které se stanou její nedílnou součástí.
5. Tato smlouva bude uzavřena v listinné nebo elektronické podobě, v závislosti na možnostech a dohodě smluvních stran.  
V případě uzavření v listinné podobě bude smlouva vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu a každá smluvní strana obdrží po jednom z nich.  
V případě uzavření v elektronické podobě bude smlouva uzavřena připojením uznávaných elektronických podpisů obou smluvních stran, přičemž smluvní strany obdrží jeho elektronický originál.
6. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů

a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).

7. Přílohou této smlouvy je:

Příloha č. 1 – Cenová nabídka prodávajícího č. NABSTP253091 ze dne 30.10.2025,

Příloha č. 2 – Prohlášení o výhradním zastoupení ze dne 9.11.2023.

V Plzni, dne

V Čestlicích, dne

KUPUJÍCÍ:

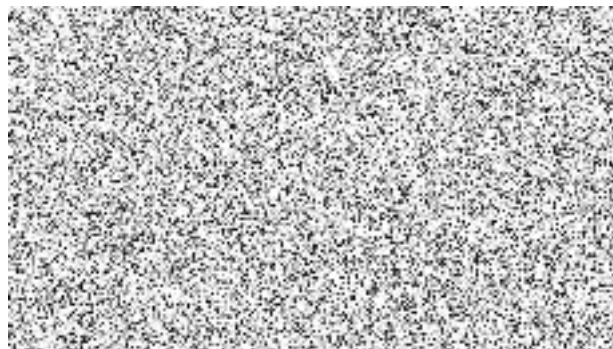
PRODÁVAJÍCÍ:



**brig. gen. Ing. František Pavlas**  
ředitel HZS Plzeňského kraje



**Mgr. Michal Vondraš**  
jednatel



# Nabídka NABSTP253091



## Nabídka NABSTP253091 . vyváděcí kukla PSS

Strana 1

### Odběratel

Hasičský záchranný sbor Plzeňského kraje

Kaplířova 2726/9

301 00 Plzeň

Czech Republic

DIČ

CZ70883378

IČ

70883378

Číslo odběratele Z02378

Vaše poptávka/obj.

Váš doklad

**Nabídka platná do 31. 12. 2025**

Způsob dodávky

Prodejce

Telefonní číslo

e-mail



Způsob platby Bankovní převod

Platební podmínka 14 dní

Datum vystavení 30. 10. 2025

| Číslo                               | Popis                                      | Množství MJ | Jednotková<br>cena bez DPH | Sleva<br>% | DPH<br>% | Částka na<br>řádku bez DPH |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|-------------|----------------------------|------------|----------|----------------------------|
| 3354982                             | Rescue hood PSS - záchranná vyváděcí kukla | 30 KS       | 4 441,00                   | 12         | 21       | 117 242,40                 |
| <b>Částka celkem CZK</b>            |                                            |             |                            |            |          | <b>117 242,40</b>          |
| DPH celkem CZK                      |                                            |             |                            |            |          | 24 620,90                  |
| <b>Částka včetně DPH celkem CZK</b> |                                            |             |                            |            |          | <b>141 863,30</b>          |

Obchodní podmínky najdete na následujícím odkazu

[https://www.draeger.com/cs\\_cz/Terms-Conditions](https://www.draeger.com/cs_cz/Terms-Conditions)

Vystavil:

Telefonní číslo:

e-mail:



### Dodavatel

Dräger Safety s.r.o.

Obchodní 124

251 01 Čestlice

DIČ CZ26700778

IČ 26700778



### Provozovna

Dräger Safety s.r.o.

Obchodní 124

251 01 Čestlice

Czech Republic

Dräger Safety AG & Co. KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Germany

Our reference

ST-legal / te-fs / 296/13

Phone

+49 451 882-1495

E-mail



### Herstellererklärung

Wir,

**Dräger Safety AG & Co. KGaA**

Revalstraße 1  
23560 Lübeck  
Deutschland

erklären, dass unsere Tochtergesellschaft

**Dräger Safety s.r.o.**

Obchodní 124  
251 01 Čestlice  
Tschechische Republik  
(DIC CZ26700778)

die einzige von uns autorisierte Vertriebs-, Service- und Ausbildungs-Organisation für Dräger Safety Produkte in der Tschechischen Republik ist.

Der Vertrieb von Dräger Safety Produkten wird in der Tschechischen Republik direkt durch Dräger Safety s.r.o. durchgeführt.

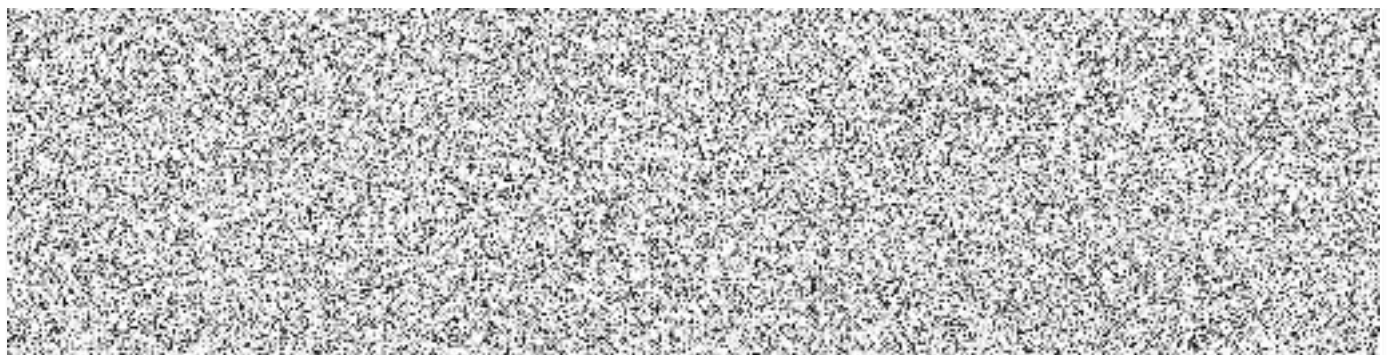
Diese Herstellererklärung ist bis zum 31.12.2025 gültig.

Lübeck, 09. November 2023

Dräger Safety AG & Co. KGaA

Legal Counsel

Legal Counsel



Dräger Safety AG & Co. KGaA, Revalstraße 1, 23550 Lübeck, Germany

Naše značka  
ST-legal/te-fs/296/13

telefon  
+49 451 882-1495

Email



### Prohlášení o výhradním zastoupení

My,

**Dräger Safety AG & Co. KGaA**  
Revalstraße 1  
23560 Lübeck  
Německo

Prohlašujeme, že naše dceřiná společnost

**Dräger Safety s.r.o.**  
Obchodní 124  
251 01 Čestlice  
Česká republika  
(DIČ CZ26700778)

je jedinou námi autorizovanou organizací pro prodej, servis a školení pro výrobky Dräger Safety v České republice.

Prodej výrobků Dräger Safety realizuje v České republice přímo společnost Dräger Safety s.r.o.

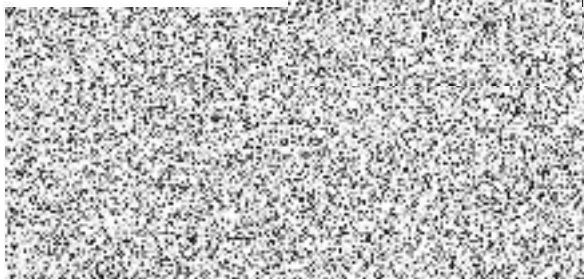
Toto prohlášení o výhradním zastoupení je platné do 31.12.2025.

V Lübecku, 09. listopadu 2023

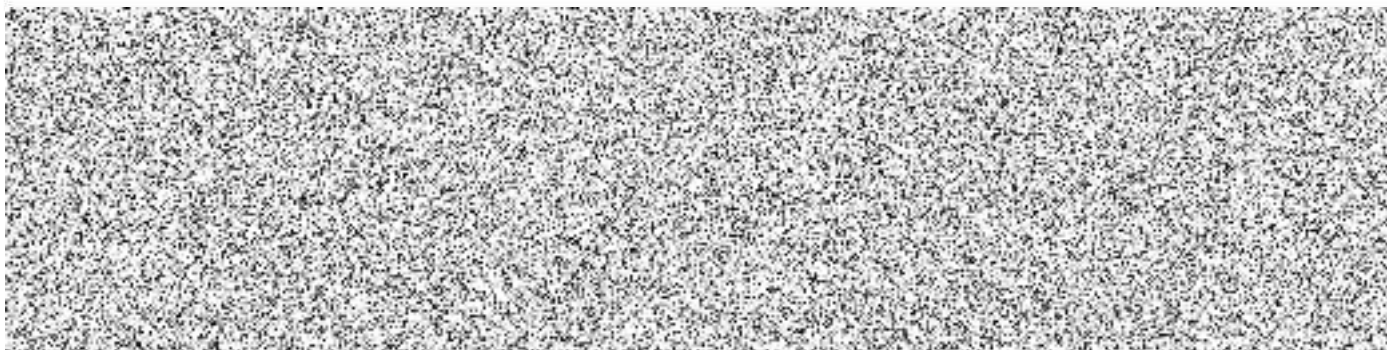
Dräger Safety AG & Co. KGaA



Legal Counsel



Legal Counsel



#### PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA

Já, Ing. Jaroslav Nahodil, IČO: 47832444, soudní tlumočník a překladatel jazyka českého a jazyka německého, zapsaný v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předmětné listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant.

Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem položky: 173882 / 2013

V Ostravě, dne 27. 11. 2013

